



# User Manual

## Stair Stretcher YXH-5B



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI :6974580870001DN

### Accessories:

1. three safety belts.

### I. Technical data:

1. Product size(L×W ×H):84×52×91cm, Folding size(L×W ×H):97×52×17cm
2. Carton size(1pc):96×54×17cm
3. N.W.(1pc): 9.5kg G.W.:11.5kg
4. Load bearing: ≤159kg

### II. Description:

1. It is made of high-strength aluminum alloy material.
2. It is mainly used for transporting patients to go up and down.

### III. Applied for:

Approved by clinic practice, this item is suitable for ambulance, hospital, battlefield and gym to carry the wounded & patients. It also can be used in general operation.

### IV. Attention:

1. When carrying patients with this stretcher, be sure fasten the safety belts for safety sake.
2. In general operation, be careful not to tear out the surface of the stretcher.

### V. Maintenance:

1. Keep clean as routine (incl. sterilization).
2. Often check if any parts loose or not.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importer:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24,1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manual de usuario

## Camilla de escalera YXH-5B



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN

### Accesorios:

1. tres cinturones de seguridad.

### I. Datos técnicos:

1. Tamaño del producto (largo×ancho×alto): 84×52×91cm, tamaño plegable (largo×ancho×alto): 97×52×17cm
2. Tamaño del cartón (1 unidad): 96×54×17cm
3. N. W. (1pc): 9.5 kg G. W.: 11.5 kg
4. Carga soportada: ≤159 kg

### II. Descripción:

1. Está hecho de material de aleación de aluminio de alta resistencia.
2. Se utiliza principalmente para transportar pacientes para subir y bajar.

### III. Uso Previsto:

Aprobado por la práctica clínica, este artículo es adecuado para ambulancias, hospitales, campos de batalla y gimnasios para transportar heridos y pacientes. También se puede utilizar en operaciones generales.

### IV. Atención:

1. Cuando transporte pacientes con esta camilla, asegúrese de abrocharse los cinturones de seguridad por motivos de seguridad.
2. En el funcionamiento general, tenga cuidado de no rasgar la superficie de la camilla.

### V. mantenimiento:

1. Manténgase limpio como rutina (incluida la esterilización).
2. Revise regularmente las piezas del producto.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuel de l'Utilisateur

## Civière d'escalier YXH-5B



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accessoires:

1. trois ceintures de sécurité.

### I. Données techniques :

1. Taille du produit (L × l × H) : 84×52×91cm, taille pliée (L × l × H) : 97×52×17cm
2. Taille du carton (1 pc) : 96×54×17cm
3. N.W.(1pc): 9.5kg G.W.: 11.5kg
4. roulement Load : ≤159kg

### II. La description:

1. Il est fabriqué en alliage d'aluminium à haute résistance.
2. Il est principalement utilisé pour transporter des patients pour monter et descendre.

### III. Appliqué pour:

Approuvé par la pratique clinique, cet article convient aux ambulances, aux hôpitaux, aux champs de bataille et aux gymnases pour transporter les blessés et les patients. Il peut également être utilisé en fonctionnement général.

### IV. Attention:

1. Lorsque vous transportez des patients avec cette civière, assurez-vous d'attacher les ceintures de sécurité pour des raisons de sécurité.
2. En fonctionnement général, veillez à ne pas déchirer la surface de la civière.

### V. Entretien:

1. Maintenir propre comme routine (y compris la stérilisation).
2. Vérifiez souvent si des pièces sont lâches ou non.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importateur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuale d'uso

## Barella per scale YXH-5B



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN

### Accessori:

1. tre cinture di sicurezza.

### I. Dati tecnici:

1. Dimensioni del prodotto (L x P x A): 84x52x91cm, Dimensioni pieghevoli (L x P x A): 97x52x17cm
2. Dimensioni della scatola (1 pz): 96x54x17cm
3. N.W. (1 pz): 9.5 kg G.W.: 11.5kg
4. Cuscinetto di carico: ≤159 kg

### II. Descrizione:

1. È realizzato in materiale in lega di alluminio ad alta resistenza.
2. Viene utilizzato principalmente per il trasporto di pazienti per salire e scendere.

### III. Aver fatto richiesta per:

Approvato dalla pratica clinica, questo articolo è adatto per ambulanza, ospedale, campo di battaglia e palestra per trasportare feriti e pazienti. Può essere utilizzato anche in operazioni generali.

### IV. Attenzione:

1. Quando si trasportano pazienti con questa barella, assicurarsi di allacciare le cinture di sicurezza per motivi di sicurezza.
2. In generale, fare attenzione a non strappare la superficie della barella.

### V. Manutenzione:

1. Mantenere pulito come di routine (inclusa la sterilizzazione).
2. Controllare spesso se qualche parte è allentata o meno.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importatore:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Benutzerhandbuch

## Treppen Bahre YXH-5B



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Zubehör:

1. drei Sicherheitsgurte.

### I. Technische Daten:

1. Produktgröße (L × B × H): 84×52×91cm, Faltgröße (L × B × H): 97×52×17cm
2. Kartongröße (1 Stück): 96×54×17cm
3. N. W. (1 Stück): 9.5 kg G. W.: 11.5 kg
4. Lastlager: ≤159kg

### II. Beschreibung:

1. Es besteht aus hochfestem Aluminiumlegierungsmaterial.
2. Es wird hauptsächlich für den Transport von Patienten zum Auf- und Absteigen verwendet.

### III. Für ... beworben haben:

Von der klinischen Praxis zugelassen, eignet sich dieser Artikel für Krankenwagen, Krankenhäuser, Schlachtfelder und Fitnessstudios, um Verwundete und Patienten zu tragen. Es kann auch im allgemeinen Betrieb verwendet werden.

### IV. Aufmerksamkeit:

1. Wenn Sie Patienten mit dieser Trage tragen, achten Sie darauf, die Sicherheitsgurte aus Sicherheitsgründen anzulegen.
2. Achten Sie im allgemeinen Betrieb darauf, die Oberfläche der Trage nicht auszureißen.

### V. Wartung:

1. Routinemäßig sauber halten (inkl. Sterilisation).
2. Überprüfen Sie häufig, ob Teile lose sind oder nicht.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importeur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manual do usuário

## Maca de escada YXH-5B



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN

### Acessórios:

1. três cintos de segurança.

### I. Dados técnicos:

1. Tamanho do produto (L x L x H): 84×52×91cm, tamanho dobrável (L x L x H): 97×52×17cm
2. Tamanho da caixa (1 peça): 96×54×17cm
3. N.W.(1pc): 9.5kg G.W.: 11.5kg
4. Rolamento de carga: ≤159kg

### II. Descrição:

1. É feito de material de liga de alumínio de alta resistência.
2. É usado principalmente para transportar pacientes para subir e descer.

### III. Aplicado para:

Aprovado pela prática clínica, este item é adequado para ambulância, hospital, campo de batalha e academia para transportar feridos e pacientes. Também pode ser usado em operação geral.

### IV. Atenção:

1. Ao transportar pacientes com esta maca, certifique-se de apertar os cintos de segurança por questões de segurança.
2. Em operação geral, tome cuidado para não rasgar a superfície da maca.

### V. Manutenção:

1. Mantenha limpo como rotina (incluindo esterilização).
2. Verifique com frequência se alguma peça está solta ou não.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247